

ВЕЛДАРУСКИ РАДНЫ

Пэрыядычная часопісь па самаўрадавым справам нашага краю.

РЭДАКЦЫЯ і АДМІНІСТРАЦЫЯ:

WILNO, Zawalna 6-5.

Тэлефон 14-35.

ПАДПІСНАЯ ЦАНА:

За 3 месяцы 2 зл.

1 нумар 50 гр.

АБВЕСТКІ ПА УМОВЕ.

На перададні новага закону аб самаўрадах.

Канстытуцыя Польскай Рэспублікі 17. III. 1921 г., залажыўшы шырокія, трывалыя дэмакратычныя падставы пад дзяржаўны гмах новадбудаванай Польшчы, указала толькі тыя агульныя рамы, у якіх павінна улажыцца вольна разъвіваючаяся жыцьцё краю.

Але канстытуцыя, задеклараваўши непашырлена збор гэтых аснаўтных законаў дзяржавы, сама ня толькі прадбачыла, але і наказала выразна далейшае арганічнае, як кажуць, законадаўства ў дадзеных рамах. Больш таго,—канстытуцыя ўказала нават точна азначаныя тэрміны, у якія павінны быті быць ужо апрацаваны і прыняты найважнейшыя арганічныя законы у развіцьці ды ажыццяўленыне аснаўтных прынцыпаў канстытуцыі.

Бо-ж ясна, што без такіх арганічных, дакладна нармуючых жыцьцё законаў, указаўчых ясна і бяспречна права і абавязкі грамадзян і органаў улады ў тэй ці іншай галіне жыцьця і грамадзкой працы, усе дэкларацыйныя загады канстытуцыі астаюцца толькі пекінскімі „пажаданьнямі“. А няма, можа, на сьвеце горшай речы, як пекінскія слова ды „ідэалы“, якія не абязываюць да судкаўных чынаў!

Паміж іншымі галінамі шматбаковага жыцьця, патрабуючага нармаваныя арганічне заканадаўства, канстытуцыя асаблівую ўвагу зьвярнула і на самаўрады, наказаўшы выразна апрацаваныне ў гадавым тэрміне новага самаўрадавага закону (арт. 3, 65—73 і 126).

І вось, першы наш Сойм у працягу амаль што не 4 гадоў працаваў над гэтай, належальной, аказаўшайся для яго непасільнай задачай. Мы ня маем тутака патрэбы даваць падрабязны агляд усей гэтай бязсільнай працы папярэдняга Сойму над самаўрадавымі законамі.

праектамі, якія так і не вышлі з камісіяў,— съдзярджаючымі толькі вельмі важны і харктэрны факт бязсільля таго Сойму вырашыць задачу стварэння такога закона аб самаўрадах, які з аднага боку адказываў бы загадам дэмакратычнай канстытуцыі рэспублікі, а з другога боку адказываў бы і фактычнаму судношанью сацыяльных сілаў у краі на мясцох і ў цэнтры.

Сойм першага созыву, як і твораныя ім урады, усё больш адыходзілі ад народных масаў, якіх галасамі яны былі пакліканы да ўлады, усё больш трацілі побач з тым і веру у разум і добрую волю гэтых масаў, душачы ўсё больш волю і самадзейнасць народу. Эндацкі дух, панаваўшы як у Сойме, так сама і усе ўсіх урадах да перавароту, рабіў немагчымым нават мінімальнае даверра да няпольскага насленія нашых „крэсаў“, згары адаіхаючы іх ад усялякага супрацоўніцтва з польскай уладай у тварэнні супольнага грамадзкага жыцьця і дабрабыту ў краі. Ідеальная канстытуцыя ўсё далей разыходзілася з рэальным жыцьцём і практикай „дзяржаўнай“ палітыкі ў краі. Ясна, што ні аб якім прадбачаным канстытуцыям арганічным заканадаўстве ў дзяржаўным цэнтры рэспублікі, адказвающим духу і літэры канстытуцыі, не магло быць ніякай мовы.

Як найботыш красамоўны прыклад гэтай прынцыповой супяречнасці, напомнім бязплоднае высілкі папярэдняга Сойму—ад знамяшчых „кернікаўскіх“ законапраэктаў часоў „хіенапяста“—1923 г. да кампрамісаў „соймавай пяцёркі“ апошніх дзён папярэдняга Сойму—вырашыць хаця-б задачу „роўнасці“ ў выбарным законе для вясковых гмінных самаўрадаў.

Калі кернікаўцы праекты з чиста „хіенапясткіскім“ адкровеннымі цынізмамі працавалі

„для аховы польскай дзяржаўнасці на кра-
сах“—„роўнасьць“... аднаго паляка чатыром
беларусам, дык, можа, ня так ужо далёка адый-
шоў ад свайго „першаўзору“ і той „кампра-
місавы“ праект, які ўсё-ж нік ня мог вылу-
шцца з свайго „камісійнага яйка“ улетку мі-
нуўшага году перад самім канцом папярэд-
няга Сойму...

Другая ця менш важная і цяжкая задача,
якую нік ня мог вырашыць у духу канстыту-
цыі папярэдаі Сойм, гэта знайсьці ды замаца-
ваць у законе нормальную—ў самаўрадавай
працы на мясцох—раўнавагу волі мясцовага на-
сялення і ўплыву органаў цэнтральнай улады,
раунавагу, якая-б ня душыла, але тварыла са-
мостойнае культурнае і адміністрацыйна-гаспа-
дарчае жыццё на мясцох, не адпіхаючы яго,
але наадварот—звязываючы яго з агульна-
дзяржаўным жыццём kraю. Гэтае пытанье
аб практычнейшым размежаванні улады гэ-
тых двух чынікаў—самагаспадарчага мяс-
цовага насялення і наглядаючай дзяржаўнай
улады,—галоўная задача арганізацыі самаўра-
даў на ўсім съвеце. Ясна, што гэтая задача ня
можа быць практычна вырашана гатовымі
шаблонамі, адполькавымі для ўсіх kraю і на-
родаў. Трэба яе вырашыць так, каб створаны
закон даваў чым больш широкое ды вольнае
поле для практычнай творчай працы, а чым
менш выклікаў спораў з-за улады, ці—„палі-
тычнай“ барацьбы паміж гэтymi двумя чыні-
камі—мясцовым і цэнтральным.

Трэба заўсёды памятаць, што вырашэнне
гэтай задачы замішне на карысць адміністра-
цыйнай наглядчай улады вядзе, можа, найхутчэй
да патрэбных у даны момант даразных тым-
часовых мэтаў, патрэбаў ды карысцяў дзяр-
жаўнай улады, запэўняючы загадам яе органаў
на мясцох—„скарастрэльнае“—як па ваенай
камандзе,—выкананнне, але такая па сутнасці
бюрократичная гаспадарка у „самаўрадах“,
прывучаючая насяленне да бязчынасці ды
раўнадушна да свайго ўласнага грамадзкага
жыцця, зьяўляецца найгоршым руйнаваннем
усялякай самадзейнасці насялення, руйнаван-
нем самаўрадаў. Самаўрады, як слушна ўказаў
слаўны польскі вучоны праф. Яворскі, толькі
трацяць тады ўсю сваю сутнісць і сэнс, перат-
вараючыся ў „тую ці іншую форму дзейнасці
цэнтральнай адміністрацыі ў kraі“.

Найгорш, калі гэтая заўшняя перавага
органаў цэнтральнай улады у самаўрадах над
самадзейнасцю мясцовага насялення, маючая
нахіл ператварацца у сталую бюрократичную
апеку ды самаволю, дыктуюцца нездаровымі ма-
тыкамі нацыяналістычнай ці вузка-клясовой
палітыкі. Асабліва гэтая небяспека пагражает
нашаму kraю, дзе матывы дзяржаўнае шкоднага
нацыяналізму так „натуральна“ злучаюцца з ма-
тыкамі вузка-клясовага эгаізму, бяспинна драж-
нюючы ды сваручы узаемна розна-нацыянальныя
„вярхі“ і „нізы“. Ці-ж трэба паўтараць, як далёка
завяла ужо наш край такая „палітика нацыя-
лізму і клясавасці“ па шляху развалу...

Дык трэба з гары рашуча скязаць, што
ўсе такія „нацыяналістычна—клясавыя матывы“,
уся такая „палітыка“—павінны быць цалком
адкінуты з меркаваньняў пры апрацаванні но-
вага датасаванага да практычных патрэбай
жыцця самаўрадавага закону. Калі паміж
насяленнем kraю і палітычным цэнтрам дзяр-
жаўны ёсьць якія палітычныя споры ды па-
хункі, дык хай яны вырашаюцца сабе дзе інш
—у партыйнай ці парламэнцкай барацьбе, але
ня ў самаўрадах!

Самаўрадавы закон павінен знайсьці най-
лепшыя, найпрутчэйшыя, вольныя формы мір-
нага, спакойнага, згоднага супрацоўніцтва
мясцовага насялення з органамі дзяржаўной
улады, гарантуючы першаму запраўдную самас-
тойнасць. Бо толькі на гэтай самастойнасці
народу можна пабудаваць у нашыя часы за-
праўдную сілу і трываласць дзяржавы. Бо
аб тэй-же самастойнасці народу, як „вяр-
хоўнага владыра польскай рэспублікі“, кажа
арт. 2 нашай канстытуцыі.

Як ведама, урад марш. Пілоудзкага, не ча-
каючы, пакуль „соймавая пяцёрка“ скончыць
свае спрэчкі над законапраектам, правёў выбары
ў самаўрады паводле старога закону—дэкрэту
Начальніка Дзяржаўы 4—II 1919. Ясна, што гэ-
ты закон 1919 г. ня можа судказываць прын-
цыпам Канстытуцыі 1921 г., дык загад кансты-
туцыі ўсьцяж астaeцца нявыкананым. Але вы-
бары зроблены. Дэкрэт 1919 г., узораваны на
дэмакратичным законадаўстве Расейскай респу-
блікі 1917 г., дае значныя права мясцовому
насяленню. Здабыла шмат мандатаў і плядо-
вак на яго падставе ў самаўрадах нашага kraю
і беларускае сялянства. Паміма ўсялякіх ін-
шых карысцяў—адчыніліся перад беларускім сялянствам магчымасці працеваць над
культурна-гаспадарчым уздымам kraю,—перад
нашымі раднымі і ўсімі іх выбаршчыкамі ў kraі
ў звязку з маючай ў хуткім часе распа-
чацца працай над стварэннем новага самаўра-
давага закону стаіць вялікай вагі чарговая
задача.

Да часу, калі ў Сойме стане на чаргу дня
ізноў праект закону аб самаўрадах, і Сойм у су-
працоўніцтве з урадам пачне, шукаючы указа-
най вышэй роўнавагі між волій мясцовага на-
сялення і дзяржаўной уладай у самаўрадах,
адмерываць у законе меру для сілы і самастой-
насці мясцовага насялення, трэба нам даць Сой-
му і ураду ужо такія бязспрэчныя і нязыбітныя
даводы нашай самаўрадавай дасьпеласці да са-
мостойнай адміністрацыйна-гаспадарчай і куль-
турнай працы, каб прадстаўнікам народу ў Сой-
ме было лягчей дамагацца ў новым законе
скасавання шкоднай апекі над самаўрадам
з боку улады, слушна даўшы найбольшую
меру самастойнасці для мясцовага насялення.
Асабліва-ж важна паказаць усю сваю дасьпел-
асць у цэлым сэнсе нашага беларускага ся-
лянства, да гаспадарчага розуму ды грамадзянска-
дзяржаўнай добрай волі да якога так мала мела

даверра дагэтуль польскае грамадзянства і дзяржаўная ўлада ў Польшчы.

Дык на гэтае зусім асаблівае значэнне гэтага першага „спробнага году“ *) працы нашага новага сялянскага предстаўніцтва ў самаўрадах мы зьвяртаем асаблівую ўвагу.

*) П. мін. унутр. спр. у сваёй прамове 10—V у бюдж. кам. заявіў, што „правядзенне новага камунальнага наду., ня дасца зрабіць у вельмі шпаркі тэмпе“. Дык можа пройдзе і не адзін год „спробны“.

Дзеяльнасць Ураду ў галіне Самаурадаў.

У бюджетнай Камісіі Сойму Міністр Унутраных Справаў гэн. Славой-Складкоўскі выгласіў прамову, значная частка якой была пасьвечана справе аб самаўрадах. Між іншым ён сказаў, што Урад адчувае патрэбу ўвядзення новага самаўрадавага закону, але ёсьць шмат перашкодаў, якія не пазваляюць здзейсніць гэта ў хуткім часе. І гэта ня толькі так у нас. У Баварыі, напрыклад, закон аб гмінных самаўрадах, выданы ў 1869 г., стаў на дзенны парадак толькі ў 1919 г. пасля рэвалюцыі, а быў аканчальна выпрацованы толькі ў 1927 г. Прусія працуе над гэтым пытаннем з 1918 г. і да гэтай пары яшчэ не закончыла сваёй працы.

Цяперашні Урад добра разумее патрэбу вырашэння гэтага пытання. Але да гэтага часу ня меў юрыдычнай магчымасці здзейсніць. Дзеля гэтага Урад імкнуўся ў граніцах існующай сітуацыі і сваёй магчымасці ўзмоцніць самаўрады з боку праўнага і гаспадарчага.

Дзеля гэтага першым заданнем Ураду ў мінуўшым часе было правядзенне выбараў да самаўрадаў. На абшары усходніх ваяводстваў з 65 гарадоў нармальны стан, г. ё. местовыя рады, выбраныя на падставе загаду Zarządu Cywilnego Ziem Wschodnich, маюць толькі 18. З рэшты ў 47 местах нармальны лад уведзяны ў 1927 г. на падставе загаду, апублікованага ў траўні.

У сельскіх гмінах гэтак сама адноўляны склад прадстаўніцтва на падставе загаду Генэральнага Камісара Усходніх Зямель і часовага закону аб выбарах да гмінных радаў. Затым дакананы на гатым абшары выбары да соймікаў і гмінных радаў.

Адноўлянаму Ураду належала даць і адноўляныя съродкі дзеяньня. У першую чаргу размова ідзе аб съродках матэр'яльных, якія рэгуляваліся законам з 1923 г. Хаця ўсе чыннікі згаждаюцца з тым, што гэты закон не адпавядае патрэбам, але гэта рэформа ня можа быць даканана без рэформы падатковай систэмы Дзяржавы, а гэта апошняя была немагчыма ў часе ўпаважнення Ураду.

Гэта было даканана загадам Прэзыдэнта Рэспублікі ад 1 чэрвеня 1927 г. і 22 красавіка 1928 г. Узьнікалі зусім слушныя нараканьні на тое, што платнікі камунальных падаткаў ніколі ня ведаюць, калі і колькі трэба ім плаціць

Ад нас саміх у значнай меры будзе залежыць, ці новы самаўрадавы закон—у кару за нашу бяздзейнасць ды безраднасць—захавае на дзялі адміністрацыйную апеку над нашымі самаўрадамі, ператварыўшы яго ў славуны „самаўрад пана старосты“,—па думцы Керніка і кумпаніі,—ці наадварот—дасць нам добры запраўдны самаўрад, як і дзе інш на съвеце, дзе народ сваёй самадзейнасцяй, гаспадарнасцяй, розумам і працай заслужыў на гэта.

камунальных падаткаў. У навэлі ад 22.III.1928 г. ёсьць цыркуляр, што гмінныя рады павінны ў працягу 2-х першых месяцаў бюджетнага года акрэсціць усе камунальные падаткі і аб гэтым паведаміць платнікаў.

Затым балочым было пытанье аб урэгульваньні, хто павінен пакрываць выдаткі на будову і ўтрыманьне павятовых інстытуцыяў, як шпіталі, прытулкі і інш. На падставе ўказаных загадаў Прэзыдэнта Рэспублікі павятыя камунальная хадзючыя маюць права прыцягваць да ўдзелу ў гэтых коштах меставыя гміны.

З іншых пытанняў, урэгульваних гэтымі паветамі, трэба адцяніць стварэнне камунальной пазычковага фонду, які складаецца з пабіраньня 10 проц. належачых хадзючым і падзеляным Міністэрствам Унутраных Справаў дадаткаў да дзяржаўных падаткаў ад спажыцца ці прадукцыі. З гэтага фонду выдающца слабым грошова камунальным хадзючым нізка апрацэntаваныя пазыкі. А пасля некатарага часу, калі фонд досягне 8 міл., з атрыманых працэntаў будуць выдавацца камунальным хадзючым беззваротныя запамогі. Да 1 красавіка б. г. камунальная фонд узрос да 1.990.267 зл. 66 гр. З гэтай сумы выдана пазык на суму 710.000 зл.

Але зусім зразумела, што съродкі матэр'яльныя ня могуць абліжавацца толькі аднымі падаткамі. Цікавыя даныя адносна грошовых патрэбаў гмінных хадзючых для будаўніцтва ў канцы мінуўшага году дала анкэта: гэтая сума акрэсцілена ў 4 мільярды зл. На гэтую суму яны маглі бы задавольніць у працягу 10 г. усе пільнейшыя патрэбы. Гэта анкэта будзе падрабязна аблічавана і навучна апрацавана, а пакуль служыць матэр'ялам для пазычковай акцыі, якая вядзецца пры посредніцтве Banku Gospodarstwa Krajowego.

У апошні час Bank Gosp. Kr. значна развіў сваю пазычковую дзеяльнасць на карысць камунальных хадзючых. У 1925 г. выдаў толькі дзівэ пазычкі на суму 1.690.000 зл., у 1926 г. — 6 пазычак на 1.830.000 зл., у 1927 г. да 30 чэрвеня — 46 пазычак на 11.326.000 зл., разам 54 паз. на суму 14.846.000 зл. Ад 1 ліпня да канца 1927 г. Bank Gosp. Kr. выдаў 192 дўгатэрміновыя пазычкі на суму 72.039.900 зл., а ў першы квартал 1928 г. — 78 пазычак на суму 25.530.000 зл., а ўсяго за гэты час — 270

пазычак на суму 96.569.900 зл. Усяго В. Г. Кр. за 1927 г. і першы квартал 1928 г. — 424 пазычкі на суму 117.048.900 зл.

Адначасова выдаваў камунальным хаўрусам пазычкі і Państwowy Bank Rolny, якія дасягнулі ўжо сумы 29.047.000 зл. Акцыя гэтых дзяржаўных пазычковых інстытуцый разам з дзеяльнасцю іншых пазычковых банкаў значна ўскорылі тэмп дзеяльнасці камунальных хаўрусаў.

Затым у арганізацыі камунальнага крэдыта шмат памог загад Прэзыдэнта Рэспублікі ад 13 красавіка 1927 г. аб камунальных касах ашчаднасці. Дзякуючы гэтаму вытварыліся адпаведныя рамы для разьвіцця камунальных касаў ашчаднасці, якія той час началі памына разьвівацца.

Вельмі карыснай аказалася і новая форма арганізацыйная, вытвораная загадам Прэзыдэнта Рэспублікі ад 22 сакавіка 1928 г. аб камунальных хаўрусах. На падставе гэтага загаду зьявілася магчымасць выкананьня такіх заданьняў, якія немагчыма было бы выкананы паасобным камунальным адзінкам, як будова шляхаў, мэліарацыя, электрафікацыя, будова вадакачак, заводаў, дамоў для сірот і старцаў,

дастрава будаўляных матэр'ялаў, шпіталяў, тэхнічных школаў і г. д.

Нарэшце яшчэ трэба адцяніць загад Рады Міністраў ад 7 сакавіка 1927 г. аб стварэнні пры міністры Унутраных Справаў Дзяржаўной Самаўрадавай Рады, як дарадчага органу па пытаннях тэрытор'яльнага самаўраду. Стварэнне гэтай рады дала магчымасць устанавіць цясьнёйшы контакт між дзяржаўнымі ўладамі і самаўрадамі. Яна адбыла трэх паседжаньні ў 1927 г. У бліжэйшы час будзе скліканы для выслушання апініі па актуальных камунальных проблемах, між іншым і камунальных фінансах.

Адсюль відаць, што цяперашні Урад усьцяж унікае ўсе патрэбы самаўрадаў, якім па меры магчымасці стараецца памагчы. А калі яшчэ шмат чаго ня зроблена, дык гэта тлумачыцца тым, што наш самаўрад ня мае апоры ў уласных нацыянальных і дзяржаўных традыцыях, як у Нямеччыне ці іншых адналітых дзяржавах, а зьяўляецца вытворам узаемна чужих і непагоджаных станаў З-х складкавых часткаў Дзяржавы, забораў Нямецкага, Аўстрыйскага і Расейскага.

Сельска - гаспадарчы аддзел.

Проблема мэліарацыі на Віленшчыне.

Ня трэба быць спэцыялістам дасьледчыкам тапаграфіі нашае Бацькаўшчыны, ня трэба доўга шукаць статыстычных даных аб распрацяленні грунтаў па іх годнасці для культур, — досыць толькі праехаць некалькі станцыяў жалезнай дарогай па Віленшчыне, каб пераканацца, што вялізная частка земельнага аблшару яе сяньня ляжыць пусткай. Багны, балоты цягнуцца месцамі аграмаднымі аблшарамі, на якіх рэдка дзе кідаецца воку рэдзенікі сасоньнік, альбо зелянеюцца сітнікі, сіўцы і іншыя сапутнікі забалочаных грунтаў.

Часта гэтыя балоты, ня маючы сельска-гаспадарчай вартасці і будучы па раскіданы па ўсіх кутках нашае Бацькаўшчыны, ствараюць ня сирняючыя ўмовы для камунікацыі і гэтым перашкаджаюць постуцу і прагрэсу.

Клясычны край — Беларусь ад прысутнасці гэтых-жа самых балот нясе люднасці хваробы, як каўтун, малярю, рэўматызм і іншыя.

Калі да гэтага дадаць, што наш край ёсьць сяньня выключна земляробскі і такім мае імкненне астацца, калі ўзядзь пад ўвагу, што пры няспрыяючых глебавых і кліматычных умовах наш земляроб ня можа атрымаць са сваей ральлі таго зыску, які атрымлівае яго сусед паляк на Памор'і ці украінец — сум агортвае душу і думка б'еца, шукаючы выхаду з гэтых склаўшчыхся абставін.

Дзе выхад?

Яшчэ да Вялікае Эўрапейскае Вайны царскі урад звязаў ўсю ўвагу побач з Палесьсем і на Віленшчыну. Быў апрацаваны шырокі плян асушкі балот, правясыці ў жыцьцё які ня ўдалося дзякуючы вайне і разрусе на фронце. Прашлі часы, балоты месцамі заваёвалі сабе новыя аблшары. Распалітакаванае грамадзянства бачыла ратунак толькі ў зямельнай рэформе паводле партыйнага рацэпту, а урад палком зачыніў ўнутранымі клапотамі, мала звязаў ўсюгі на далёкую Віленшчыну. Нарэшце гукнулі на вуліцах Варшавы у траўні 1926 г. гарматы, якія ачысьцілі хвараблівую атмасферу. Нова пазваны да аздараўлення палітыкі і гаспадаркі Дзяржавы Урад зразумеў актуальнасць зямельнай рэформы не ў партыйным, а дзяржаўным маштабе. Трэба было знайсці новыя аблшары зямлі для ўсё ўзрастаючага ліку насельніцтва. Ізноў успомнілі пра так знаныя „усходнія крэсы“, пра іх аблшары і балоты. Распачаліся прыгатавчыя работы для асушкі багн, на што Урад пашоў з тэхнічнай і фінансовай дапамогай.

Земляробскі Банк (Bank Rolny) удзяляе мэліарацыйным таварыствам пазычкі да 100 проц. каштарысу пры сплаце яе ў працягу 8 гадоў і пры апрацаванью ў проц. (5 проц. урадавых і 1 проц. на карысць Банку). Для самаўрадаў тэрмін сплаты пазычкі прадбачыцца павялічаным.

Да чаго-ж могуць надавацца асушаныя балоты і багны?

Дасылды над культурамі на балотах яскрава паказалі, што тут з пасьпехам могуць

расьці амал ня ўс сельско-гаспадарчыя расьліны, калі гаспадарка на балоде будзе вясьціся так, як таго вымагае навука.

Усю разнастайнасць нявыгадных зямелі Беларусі можна прывесці да наступных дзвёк аснаўтных катэгорыяў: 1) балоты зялёныя альбо пярвічнай фармацыі, бяз торфу і 2) балоты паўторнай фармацыі з торфам, тарфянікі.

Першыя паслья асушкі робяцца ўгодзьдзямі, якія могуць быць скарыстаны пад лугавую, палявую культуру, а нават і агародніну, а другія тарфянікі апрача скарыстаныя іх пад паказаныя культуры, — зяўляюцца яшчэ рэзэрвуарам мэханічнае энэргіі, угнаенія мінеральных грунтаў, крыніцай матэр'ялу для мэханічнай перапрацоўкі і ўжывання з тэхнічнымі мэтамі. Гэткае разнастайнае скарыстаныне мэліраваных балот і наагул пусткаў — пры вострым зямелым голадзе, які адчувае Беларускі Народ, абязвае ўсё мысьлячае нашае грамадзяства фарсіраваць мэліарацыйнае будаўніцтва і ісьці тут на дапамогу Ураду.

Мы—беларусы, ў асобых радных мусім стаць праваднікамі культурнага і гаспадарчага адраджэння нашае вёскі, мусім зразумець вялізарную важнасць мэліарацыі на Беларусі і ўзяць на сябе ўсе труднасці і адказнасць гэтае задачы, і шляхам стварэння мэліарацыйных таварыстваў з дапамогай Ураду выявіць сваю нязломную волю да змагання з балотамі і багнамі нашае Бацькаўшчыны. Мёта яскравая. У гэтым задатак да шляху дабрабыту і заможнасці нашага Краю.

П.

Калі касіць сена?

Досьлед паказаў, што добрае сена зьяўляеца падставаю карыснай гадоўлі статку, бо карова дае больш малака, конь мацнее, цяляты і жэрабяты хутчэй растуць і наагул уся жывёла ёсьць здаровая і больш вытрымальная проці хваробаў. Добрае сена можна мець толькі з добрай сенажаці, але час касьбы і спосаб сушкі маюць гэткае-ж значэнне, як і якасць травы і дагляд за сенажацію. Дзеля гэтага трэба зварачваць асаблівую ўвагу на сваячансную касьбу і належную ўборку сена.

Трава найбольш пажыўная тады, калі пачынае квітнуць. У гэты час сокі праходзяць па цэлай расьліне і трава зьяўляеца найбольш пажыўнаю, бо завязваецца насенінне. Калі насеніне завяжацца і пачне сьпець, тады ўсе сокі з быльля і лісьця перакодзяць да кветак на тварэнне насеніння. Атквітшая трава робіцца цвёрдаю, мала страваю і не мае вялікай вартасці. Дзеля гэтага трэба касіць траву на сена ў той час, калі яна пачне квітнуць і найпазней, калі знаходзіцца ў поўным квеце. Гэта адносіцца да ўсіх расьлін, з якіх павінна атрымалца сена. А дзеля таго, што на сенажаці растудь травы, якія квітнуць не ў адзін час, дык трэба пачынаць касьбу тады, калі большасць травы пачынае квітнуць.

Якасць сена залежыць гэтае сама і ад спосабу яго сушкі. Пры сушэнні на пакосах дажджы вымываюць са скончанай травы пажыву, а пры сушэнні ў сухую дзякуючы ператрасанню сціраюцца і трацяцца лісты і кветкі. Застаецца толькі быльле, а пажыўныя часткі трацяцца. Каб асьцерагчы сена ад шкоды, якая прычыняецца дажджом і ад ацірання кветак і лісьця, трэба сушыць скончаную траву на козлах. Тады трава хутка сохне, дождж ей ня шкодзіць, ня вытрасаецца і захоўвае ўсе пажыўныя часткі. Трава сушаная на козлах нават у вільгаці не дае стухлага і сплесьніўшага сена.

Калі касіць канюшыну.

(З уласнае практикі)

У мінулым годзе, калі я касіў канюшыну, дык пакінуў кавалачак (5 кв. саж.) някошанай і скасіў гэту канюшыну пазней, каб дадавацца, як адбіваецца позны скос на атаву. Скасіў гэты кавалачак пазней толькі цераз тыдзень. Для пароўнання пры першым скосе я выдзяліў такую самую дзялянку (5 кв. саж.). На гэтай дзялянцы я сабраў атавы 28 ф, а на дзялянцы, што касіў першак пазней — 10 ф.

Гэты дасьлед яскрава даказвае карысць ранняга першага скосу канюшыны.

Як лепш сушыць канюшыну.

Сушка і прыборка канюшыны патрабуюць шмат часу. У сувязі з гэтым шмат сялян сушаць канюшыну як сена і выціраюць шмат лісьця і кветак, гэтых найкаштаўнейшых частак канюшыны.

Канюшыну трэба сушыць такім спосабам, каб яна не абціралася і сушка яе не вымагала шмат часу.

Звычайна паслья скосу трэба, каб канюшына паляжала ў пакосах дзень, пры дрэннай пагодзе — два дні. Паслья гэтага канюшыну трэба павярнуць і праз гадіны 3-5 сабраць у копы.

Копы трэба складаць на больш 8-мі пудоў. Праз два дні копы трэба перакласці і даць ім яшчэ паляжаць дні 3-4, а потым звязіць у гумно.

Пры такай сушцы канюшына добра вяно і сохне, а галоўнае — лісьцё і кветкі не абвалываюцца. Канюшына мае зялёны колер, хаця зьверху коп ная многа і пажаўщее, што сена на псуе.

Селянін Шматпалёўнік.

Як уберагчы гусянят ад дохлі.

Маладыя гусяняты найчасцей дохнуць у гарачую пару лета, што прыпадае на чэрвень і ліпень месяцы. Чым лета стаіць гарачэй, тым больш працадае ад дохлі гусянят. Захварэўшае гусяне апускае крылы, ходзіць як п'янае, пішчыць, лапы і дзюба бялеюць, астаецца ад гурту і нарэшце здыхае.

Ведама, што у нас навёсцы гусей заганяюць у маленькі хлявок, дзе яны ноччу выпаржніваюцца ад калу, у якім ад хворых гусей разъвіваюцца мікробы, ад якіх заражаецца увесь хлеў.

Вось, каб захаваць здарowych гусей ад хваробы, абавязкова трэба кожны дзень гусячы гной пасыпаць паленай вапнай, або змываць карболкай, а лепш за ўсё гусей нанач пакідаць на дварэ і кожны дзень гной чыста зграбаць, а падворак, дзе сядзелі хворыя гусі, пасыпаць вапнай і торфам. Калі у гэты час гусяне захварэе, то яго зараз-жа трэба адлучыць ад здарowych.

П.

Як ашчадзіць малако ад кісладзі.

У некаторых гаспадынъ малако вельмі хутка кісьне. У гарачыя дні яно не стаіць даўга салодкім і скісае за некалькі гадзін, а на'т здараецца, што яно скісае па дарозе да рынку і дзеля гэтага яго ніхто ня хоча купляць. Ці здараецца і так, што яно в'яглідае салодкім, але як толькі паставяць на вагонь, зъбягаецца.

Кісласць малака ёсьць зъявішча арганічнае і выклікаецца бактэрыямі, якія знаходзяцца ў паветры. Яны падаюць да малако, тут хутка размнажаюцца і перарабляюць цукар у малочную кісласць. Як толькі гэтай кіслі таді

зъбярэцца шмат, тады малочны бялак съціскаецца і малако робіцца зусім кіслым.

Каб малако хутка ня кісла, трэба дбаць аб найбуйнейшай чыстаце. Карову і хлеў трэба трymаць у чыстаце, бо калі яны ня чистыя, дык малако ня толькі хутка кісьне, але прыймае іншы кляр і няпрыемны пах. Дзеля гэтага карову трэба часцей чысьціць, а хлеў праветрываць. Начыньне, у якое доіцца карова, павінна быць сухое і чыстае, а першня каплі малака трэба здаіць да другога начынья. Выдаянае малако трэба зараз-жа астудзіць, бо ў цёплым хутка размнажаюцца бактэрыі. Астудзіць можна ў халоднай вадзе, калі цеплата малака панізілася да 15-0°C, а на'т і ніжэй.

Затым усялякая нячыстасць спрыяе кісладзе малака. Малако трэба працадзіць праз густое, чыстае палатно, каб было чыстае, бо ў чыстым стане даўжэй пратримаецца салодкім, чым у брудным. Тримаць малако трэба ў халодным мейсцы і ня вельмі ў высокім начынні. Малако, якое тримаецца ў нізкім начынні, смачнейшае, бо праветрываецца. Калі хочаш ухаваць малако ад мух, дык ня трэба накрываць яго крыжкаю, бо тады яно атрымлівае няпрыемны смак і хутчэй кісьне. Дзеля гэтага трэба пакрываць рэдкім палатном. Чыстата, съвежае паветра і холад—лешны варункі для перахавання малака даўжэйшы час у салодкім стане і больш карысным і смачным.

Самаўрадавая хроніка.

— Выбары дэлегатаў да Ваяводзкай Рады. 20-га чэрвеня адбылося паседжанье павятовага аддзелу Дзісненскага Сойміку, на якім былі дакананы выбары дэлегата да Ваяводзкай Рады. Дэлегатам выбраны п. Пётр Юзэфовіч. Дзеля заканчэння выбараў дэлегатаў першое арганізацыйнае паседжанье Ваяводзкай Рады адбудзецца ў бліжэйшыя дні.

— Памешканьні для ваенных. Ваеннае Міністэрства выдала загад, на падставе якога афіцэры і „завадовыя“ пад’афіцэры, ня маючы сталых памешканьняў і калі ня могуць наняць дзеля адсутнасці гэткіх у даным гарнізоне ці вельмі высокай цаны, маюць права зварачвацца праз адносную камандатуру да гмінных самаўрадаў з жаданнем прадастаўленыя ім памешканьня з платою, акрэсьлянаю ў адпаведным загадзе Рады Міністраў. Плацяць за іх камандатуры гарнізонаў у суме і способе, акрэсьляным загадам Рады Міністраў.

— Пазыка для Баранавіцкага Сойміку. Баранавіцкі Соймік урэшце атрымаў з Камунальнага Банку даўно чаканую пазыку у размёры 100.000 зал. Пазыка гэтая бадай ўся пойдзе на будову новых дарогаў у Баранавіцкім павеце.

— З Лідскага Сойміка. 23 чэрвеня адбылося паседжанье павятовага аддзелу Лідзкага

Сойміка, на якім абгаварывалася справа выбараў сябры да Ваяводскай Рады.

— З Стапецкага сойміка. Соймік Стапецкага павету пастанавіў пазычыць у Банку Краёвае Гаспадаркі 40 тысячай доляраў на мэты, звязаныя з палепшаннем камунікацыі у павеце. Апрача гэтага Соймік пастанавіў пазычыць 25000 залатых на расшырэнне цагельні і бэтанярні і 40 тысячай зал на абаротны капитал для гэтых прадпрыемстваў, належачых да Сойму.

— Выбары войта Нехневіцкага гміны Навагрудзкага павету. 16 чэрвеня б. г. адбылося паседжанье Гміннае Рады Нехневіцкага гміны, на якім былі выбраны войтам гр. Гура (дасюлешні войт), заступнікам войта Яфім Болска, а сябрамі павятовага Сойміка—гр. Людвік Майхер і Станіслаў Кубас.

— „Маладэчанскі календар“. на 1928 г. У пачатку чэрвеня Маладэчанскі Соймік выдаў „Маладэчанскі календар на 1928 г.“. Гэта ёсьць злучэнне календароў „Rolnik Polski“ і „Informator Mołodeczański“. Кніжка мае 155 старонак друку. Календар гэтых разасланы па ўсіх гмінах у павеце.

— Паўстанье новае фабрыкі. У Альбертыне (каля Слоніма) адчынілася новая паперня, якая ўжо вырабляе 6 тоннаў паперы у дзень і на якой працуе кала 100 работнікаў.

— Субсыддыя для земляробскіх арганізацый у Наваградчыне. Міністэрства земляробства асыгнавала для земляробскіх арганізацый Наваградскага ваяводства 14. 800 зал. на палепшанье земельнае культуры ваяводства.

— Новая каапэратыўная малочная. З-га чэрвеня ў Піктушах Ашмянскага пав. адбылася ўрачыстасць адчынення каапэратыўной малочнай, зарганізаванай Віленскім Ральничым Таварыствам.

— Пажарныя курсы. Ад 1 да 8 ліпня

адбудуцца ў Браслаўлі паўторныя курсы афіцэраў пажарных камандаў Браслаўскага павету.

— Падзел грошаў на адбудову. Наваградзкі Ваявода п. Бечковіч падзяліў атрыманыя на чэрвень м-ц з Міністэрства Грамадзкіх Работаў крэдыты на адбудову ў наступны спосаб (разам з застаўшыміся крэдытамі за травень б. г.): паветы Слонімскі і Баранавіцкі атрымалі па 50 тысячай, Наваградзкі — 40 тысячай, Валожынскі — 30 тысячай, Лідзкі і Століпецкі па 5 тысячай злотых. Адбудова ўжо пачалася і асабліва шпарка ідзе у Слонімшчыне.

Карэспандэнцыі.

Гміна Клецкая.

(Нясвіскі павет.)

Я, як радны гэтай гміны і як сябра камітэту па справах Самаўрадаў, не могу не сказаць аб тэй працы, якая вядзеца гміннаю Радай, на чале якой стаіць войт п. Баркоўскі. Пасля ўсякіх дэмагагічных выступленій, якія фактычна ўводзіў п. Паўлюкевіч, Рада прышла да нармальнай працы. Атмасфера пачала асьвяжацца. Той блуд, які быў уведзены тым-же п. Паўлюкевічам, стаў ясным доказам тых няпрыемнасцяў, якія мелі радныя беларусы з боку адміністрацыі. З намі ніхто ня лічыўся, нато сяляне ня ўсе галасавалі за беларускі сьпісак, калі даведаліся, што кандыдаты ідуць ў кантакце з п. Паўлюкевічам і гэтым мы утрацілі пэўных два мандаты — замест 8 праўялі б. Але гэта ўжо прайшло. Не дарма кажуць людзі: „Век жыві, век вучыся.“

Цяпер крыху скажу аб тым, што Рада зрабіла да гэтага часу, ад 1 красавіка г. г. пры ухваленіі бюджету Рада ўхваліла перад усім запамогі для Клецкай Беларускай Гімназіі ў лічбе 600 злотых, але п. Староста гэтую пазіцыю адхіліў, матывуючы тым, што гэта Гімназія „antypaństwowa.“ Ня ведаю, што сталася-б далей, калі-б ня той факт, які стаіць пры прыніції бюджету Радаю. Бо якраз у той час прышлі дзьве паперкі, адна ад гімназіі ўрадовая польская з Нясвіжа, другая з „ochronki“, так сама з Нясвіжа, дзе была просьба аб удзяленні запамогі для вучняў на выщечку краязнаўчую і гэтакім чынам Рада адмовіла і тым і другім.

На наступным паседжанні адбыліся выбары камісіі санітарнай і дарожнай. Да першай ўвайшлі камандант пастарунку п. Раманович, доктар районовы, тэхнік і чатырох радных: А. Мікірэй, А. Ковко, Семашка і Янкоўскі. Да камісіі дарожнай — А. Мікірэй, Семашка, Янкоўскі.

Камісія санітарная мае нагляд за чыстасцю на тэрэне Гміны пад узглядам гігіенічным. Шарварк сяляне адрабляюць як найсумленнейшай; нараканія няма. Пешы бярэ 2 зл., з падводай 5 злотых. На астатнім з сваіх паседжанні Рада пастанавіла выпісаць „тутавых“ дзераў і заняцца гадоўляй шаўковых чарвякоў, што

дасць магчымасць далейшага развіцця гмінай гаспадаркі і гэтым самым заахвоціць сялян да гэтай карыснай справы. Заместа таго, каб пайсьці на вуліцу пасварыцца, ці каго абаварыць, селянін зразумее гэты карысны для яго чын і спакойна займецца ім. Бо-ж тут няма нічога цяжкага і мудрага, толькі трэба ахвоты.

А гэта ёсьць абавязак усіх радных.
16. VI. 28. г.

Радны.

Выбары абвадовага старасты.

(Рэцькаўскага абводу, Беніцкай гм. Маладэчанскага павету).

Дня 31.V.-28 г. у в. Доўгі-Лог па загаду старосты з дня 9.V.—28 № 228/1.IV. адбыліся перавыбары абвадовага старасты Янкі Вагеры, які ўжо некалькі гадоў быў на гэтым становішчы. На выбараў было сабраўшыхся шмат людзей і прыехалі таксама п. войт У. Пшэздомскі, п. сэкрэтар П. Грынкевіч і п. камандант А. Лаган.

Было выстаўлена 4-ы кандыдатуры: першы мейсца далі для старога старасты Я. Вагера, другое Андрэя Вяль, трэцяга Ігнат Скарынка і чацвертае — Дахкевіча.

Вынікі галасавання наступныя: Вагера Янка атрымаў адзін голас — „шпачка“, Андрэй Вяль — 40 галасоў, Ігнат Скарынка 29 галасоў і А. Даткевіч — 2 галасы.

Значыцца грамада выбрала старастай Андрэя Вяля і заступніка Ігната Скарынку. Ўсе здаліся на іх суменъне, бачучы у іх справядлівасць суменъня. Пабачым, што пакажа будучына з гэтых новых старастаў, хоць яшчэ не вядома, як паглядзіць стараста Маладэчанскі. Моё яшчэ скасуе, хоць гэта будзе вялікая крыўда для сялян, бо людзі гэтая ёсьць суменъя, далёка стаяць ад палітыкі і. г. д. А нам такіх і трэба. Што датычыць старога солтыса Я. Вагеры, то хіба няварта ўспамінаць ні дрэнным словамі ні добрым. А калі дзе якія зрабіў памылкі, крыўды (пэўня-ж бяз гэтага ня было, як я ведаю), то няхай пакаецца. А вы малады солтыс, ад гэтага ўсьцерагайцесь і тады шчырая падзяка вам будзе ад ваших выбаральнікаў і усяго грамадзянства,

II. Ач.

Закон аб павятым самаўрадзе.

Распараджэнне Генэральнага Камісара Усходніх Земель, як устаў аб павятым самаўрадзе.

(Dz. U. Z. W. Nr. 90 poz 1284).

(Працяг, нл. № 1, 2, і 4 „Бел. Радны”).

§ 47. Калі Соймік ня выбярэ ў акрэсьляным у выкананых правілах да гэтага Закону тэрміне Павятовага Аддзелу, тады Аддзел вызначаецца праз Міністэрства на прадстаўленні павядомлэння.

§ 48. Старшыня і сябры Аддзелу выконваюць свае абавязкі стала і атрымліваюць пэнсію з павятовых грошаў. Разъмер гэтае пэнсіі акрэсьлівае Павятовы Соймік перад выбарамі Аддзелу.

§ 49. Сябры Павятовага Аддзелу выбіраюцца на 3 гады. У выпадку звольнення з пасады ў Аддзеле, на месца вышашага сябры Аддзелу ўваходзіць чародны заступнік з гэтага самага сьпіску кандыдатаў. У выпадку нястачы заступнікаў — Соймік робіць дадатковыя выбары.

У такім выпадку сябра Аддзелу выконвае абавязкі толькі да канца паўнамоцтваў сябры, якога ён месца заняў.

§ 50. Выбары старшыні і сяброў Павятовага Аддзелу патрабуе зацверджаньня надзорчай улады I інстанцыі. У выпадку адмовы ў зацверджаньні робяцца новыя выбары. Калі брадны ізоў выбралі кандыдата, які ня быў зацверджаны, тады надзорчая улада I-ай інстанцыі вызначае Старшыню, ці сябру Аддзелу і вызначаны ўрадуе да тых пор, покуль ня будзе зацверджаны выбраны кандыдат.

§ 51. Павятов Аддзел ёсьць кіруючым і выкананым органам павятовага самаўрадавага хаўрусу. Спэцыяльна Аддзелу падлягае:

- 1) падгатоўка справаў, якія маюць быць разгледжаны павятовым Соймікам;
- 2) выкананне пастановаў павятовага Сойміку;
- 3) распэйненне ўсіх справаў, не патрабуючых пастановы павятовага Сойміку, або разгляд якіх Соймік сабе не аграварыў;
- 4) апрацоўка рэгуляміну сваёй дзейнасці;
- 5) выконванне дысцыплінарнай улады над працаўнікамі павятовага самаўрадавага хаўрусу;
- 6) вызначанне караў за нёвыкананыя абавязкуючых мясцовых правілаў;
- 7) выконванне дзейнасці, акрэсьлянай уставам.

§ 52. Аддзел можа даручыць падгатоўку справаў, уваходзячых у межы яго дзейнасці, — паасобным сваім сябрам, або вызначаным праз сябе камісіям. Сябрам камісіі можа быць кожная асона, якая ёсьць сябрам данага павятовага самаўрадавага хаўрусу.

§ 53. Старшыня Аддзелу ёсьць кіраўніком Аддзелу і яго прадстаўніком. У выпадках надзвычайных Старшыня самастойна выконвае ўсякія чыннасці, уваходзячыя ў мэты дзейнасці Аддзелу, аднак-жа павінен на набліжэйшым паседжанні Аддзелу дабіцца зацверджаньня выкананага.

§ 54. Як кіраўнік Аддзелу Старшыня ёсьць Начальнік усіх працаўнікоў павятавага самаўрадавага хаўрусу. Як такі, ён вызначае працаўнікоў і выконвае над імі дысцыплінарную уладу, вызначаючы ім сваёй уладай парадкавыя кары — выгавар ці загану — і ўносячы на распэйненне Аддзелу аб вызначэнні грашовых кары да 100 зл., пераводу працаўніка на пасаду ніжэйшай катэгорыі, а також — выдаленыя службы.

§ 55. Калі Старшыня часова ня можа выконваць сваіх абавязкаў з прычыны хваробы або адсутнасці, усе яго права і абавязкі перадаюць да яго заступніка.

§ 56. Старшыня можа даручаць выкананне паасобных справаў, належачых да яго компэтэнцыі, свайму заступніку або іншым сябрам Аддзелу. Размяжаванье чыннасці паміж сябром Аддзелу акрэсьлівае рэгулямін.

§ 57. На дзейнасць Аддзелу і паасобных яго сябром можна прынасіць жалабы ў павятовы Соймік на руکі Старшыні Сойміку.

§ 58. На паседжаннях Аддзелу прэзэруе Старшыня або яго заступнік. Паседжаньні склікаюцца Старшыней і бываюць правамоцныя калі ёсьць прысутных больш паловы сябров.

§ 59. Пастановы Аддзелу прымоўца большасцяй галасоў. У выпадку роўнасці пададных галасоў пераважае голас Старшыні.

§ 60. Пастановы Аддзелу, якія:

1) ня могуць быць выкананы;

2) могуць прынесці шкоду жыхарам павету, — на прапазыку Аддзелу, зложання ў працягу двух тыдняў ад дня іх вынясення могуць быць праз Надзорчую уладу I інстанцыі прытрыманы (zawieszone) і переданы для новага разгляду Сойміку. Такое самае права маюць Старшыня Павятов Аддзелу адносна да пастановаў гэтага Аддзелу.

Спорная пастанова Сойміку, або Аддзелу лічыцца за аканчальна прынятую праз адносны павятовы самаўрадавы ворган, калі гэтая пастанова будзе прынята на наступным паседжанні. Пабоч з гэткай пастановай ў пратаколе павінна быць зроблена належная агаворка.

(Працяг будзе).

БЫТ ЗАБЯСЬПЕЧАНЫ.

СТАЛІЧНЫЯ САМАХОДАВЫЯ КУРСЫ

Г. ПРЫЛІНЬСКАГА

Warszawa, Aleje Jerozolimskie № 27.

Хуткае і грунтоўнае навучанье.

Апека і памешканье для прыезджых.

— Курсы фаховыя і аматарскія. —